

ベルト社の40フィートコンテナを使用したコンパクト発電装置。15kwの発電機から設置可能

Right Side View

## ベルト社

## BERT

## シンプルで農家が導入しやすいタイプ

資源作物は使わないで畜糞尿や食品残渣、廃棄物で発酵することを重視している。必ずしも必要のないものを省いてシンプルでコンパクトな設計をしている。そのデメリットとして、おが屑や大きな材料を投入するには、大きな発酵容器と長い滞留時間が必要になる。また、40フィート(約12m)コンテナを発酵槽とガスパックにするコンパクトなモデルも準備されている。日本には愛媛県にフランチャイズ店もある。

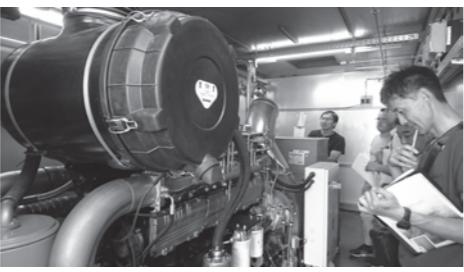
ベルト社の発酵槽の模型。二重構造で攪拌機は使わず、メタンガスの気圧で原料を循環させている



コンパクトで余分な機能がなく静か。脱硫装置も簡単なもので、使い勝手は良さそうな印象



牛舎の屋根にはすべて太陽光パネルが設置され、800kwを超える設備容量



少し大きめのガス発電機。どこにいても発電プラントの状況がわかるようにセンサーが設置されている



編集後記  
バイオガスを巡る視察旅行を終えて

ドイツでの農産物価格は非常に低く、乳価1ℓで比較すると日本が100~110円に対してドイツは30~40円程度である。その他の農産物価格も安く、農産物販売だけでは経営は苦しい。環境保全型農業を実践することで、日本と比べ多くの助成金も支払われているが、経営を安定させるためには、再生可能エネルギーに取り組むことは経営上も必要なことであった。「ドイツの農家は農産物とエネルギーを作るのが仕事だ」という農家の顔には、地域の守り手としての自信に満ち溢れていた。

to JAPAN

## 農民連フラッシュ flash

## 熱氣いっぱいの母親大会

7月7日、郡山市で第61回福島県・第32回郡山市母親大会が開かれ、500名が参加しました。午前中は9つの分科会、講座、特別企画などに分かれ熱心に討論、午後は「憲法が生きる社会づくり」の講演、「原発ゼロを求める」特別決議を採択しました。



## 各地で開催田まわり会

6月・7月は会員らの田んぼの生育状況を見て回る、田まわり会が各地で行われます。草丈や葉色、茎数、幼穂長などを見て今後の作業を考える。互いに学び意見を交換する場でづくりには欠かせない大切な作業です。



NOTE 青年部の活動、地元の農や食のことをリレーで紹介 /

若い農業者のつぶやき の一と  
せいねんぶ農人

これを書いている7月末は連日の猛暑で人も植物も大変な毎日です。加えて空梅雨だった6月。否が応にも昨年の8月、9月の降雨が頭を過りますが果たしてどうなっているか…焦らず健康に配慮しながら出来る限り頑張ります!



農業  
再生可能  
エネルギー

弁の役割を果たすもので重要性が増している。日本においても北海道をはじめ大規模畜産経営には導入が進んでいるものの、都府県など小規模な畜産経営や食品残渣利用などまだ進展しているとはいえない状況である。

7月2日~9日にかけ、小型バイオガス施設の視察を行い、日本の導入の可能性を探ってきた。



ガスパックから直接引き込んだガスで、お湯が湧くことを実証。

バイオガス先進地  
ドイツから見えたもの。

## Hochreither

## ドイツで最も普及しているタイプ

家畜糞尿と資源作物(デントコーン、牧草等)を投入し、ガス発生量も多く、ドイツで主流となっているシステム。各所にセンサーが設置され、故障があればメーカーと農家の携帯に連絡がされる。40kWの小型の施設も実績がある。固体の原料は定期的に発酵槽に自動で送り込まれ、一定量のガス発生にコントロールされていた。ド

イツ国内では、資源作物の生産面積が増えすぎたため、今では投入原料の半分以下に抑えることが義務付けられている。また、発電時にできる熱は発酵槽の保温以外に住宅の暖房や乳製品の加工にも利用されている。現地で聞いた設置コストは魅力的なものであったが、日本で導入すると数倍になっているのが現状である。

## エコビット社

## 最小規模のプラント

最初に訪問したエコビット社は、大規模なものから小規模のシステムをドイツ・フランス・南米などへ設置実績のある会社である。発酵施設を最も小さく、低成本で設置できるよう良く考えられており、追加設備である程度自動化も

可能である。家畜糞尿を強制的にスパック内で発酵させるため大規模な工事は不要である。送電線が未整備な場所では、電気を作らず、ガスとして使用し調理や熱源として使用することも可能である。